

III. OTRAS DISPOSICIONES

UNIVERSIDADES

3391 *Resolución de 1 de marzo de 2013, de la Universidad Europea de Madrid, por la que se modifica el plan de estudios de Graduado en Traducción y Comunicación Intercultural.*

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 26 y 28 del Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, modificado por el Real Decreto 861/2010, de 2 de julio, por el que se establece el procedimiento para la modificación de planes de estudios ya verificados, se han aceptado las modificaciones del plan de estudios correspondiente a las enseñanzas de Graduado o Graduada en Traducción y Comunicación Intercultural por la Universidad Europea de Madrid.

Por lo expuesto, este Rectorado ha resuelto ordenar la publicación de la modificación del plan de estudios de Graduado o Graduada en Traducción y Comunicación Intercultural por la Universidad Europea de Madrid cuyo título fue aprobado por Acuerdo de Consejo de Ministros de 29 de agosto de 2008, publicado por Resolución de la Secretaría de Estado de Universidades de 24 de septiembre de 2008 (Boletín Oficial del Estado del 26), quedando el nuevo plan de estudios estructurado según consta en esta Resolución.

Villaviciosa de Odón, 1 de marzo de 2013.–La Rectora, Águeda Benito Capa.

PLAN DE ESTUDIOS DEL TÍTULO DE GRADO EN TRADUCCIÓN Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL

Tipo de materia	ECTS
Formación Básica	60
Obligatorias	132
Optativas	30
Prácticas Externas (obligatoria + optativa)	6
Proyecto fin de grado	12
Total	240

Materia	Curso	Carácter	Período	Cr ECTS	Org. temporal
Lengua y cultura A (ES, EN)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Lengua B (ES, EN)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Lengua C (DE, FR, CH)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Comprensión y producción en lengua A (ES, EN)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Lengua B 2 (ES, EN)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Lengua C 2 (DE, FR, CH)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Comunicación profesional intercultural	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Lengua C 3 (DE, FR, CH)	1.º	Obligatoria	1, 2	6	Semestral
Iniciación a la Traducción	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Análisis intercultural de la actualidad - Lengua B (ES, EN)	1.º	Básica	1, 2	6	Semestral
Perspectivas socio-culturales lengua C (DE, FR, CH)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Lengua B 3 (ES, EN)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Lengua C 4 (DE, FR, CH)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Traducción directa I - lengua B (ES, EN)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Lengua C 5 (DE, FR, CH)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral

Materia	Curso	Carácter	Período	Cr ECTS	Org. temporal
Traducción inversa I – lengua B (ES, EN)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Traducción asistida por ordenador	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Traducción directa II - lengua B (ES, EN)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Traducción directa I - lengua C (DE, FR, CH)	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Lengua C 6 (DE, FR, CH).	2.º	Obligatoria	3, 4	6	Semestral
Gestión de la terminología	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Interpretación consecutiva y de enlace	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Traducción directa II - lengua C (DE, FR, CH)	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Traducción inversa II - lengua B (ES, EN)	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Optativa	3.º	Optativa	5, 6	6	Semestral
Traducción inversa - lengua C (DE, FR, CH)	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Traducción especializada - lengua B (ES, EN)	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Traducción en el entorno digital	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Traducción económica y jurídica - lengua B (ES, EN)	3.º	Obligatoria	5, 6	6	Semestral
Optativa	3.º	Optativa	5, 6	6	Semestral
Prácticas externas	4.º	Práctica	7, 8	6	Semestral
Interpretación simultánea	4.º	Obligatoria	7, 8	6	Semestral
Doblaje y Subtitulación	4.º	Obligatoria	7, 8	6	Semestral
Optativa	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral
Optativa	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral
Ética empresarial y gestión de servicios de traducción	4.º	Básica	7, 8	6	Semestral
Laboratorio de traducción avanzada y localización de software	4.º	Obligatoria	7, 8	6	Semestral
Optativa	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral
Trabajo fin de grado	4.º	Proyecto fin de grado	7, 8	12	Semestral
Interpretación simultánea avanzada	4.º	Optativa: Mención en Interpretación	7, 8	6	Semestral
Edición profesional	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral
Mediación cultural	4.º	Optativa: Mención en Interpretación	7, 8	6	Semestral
Interpretación consecutiva y de enlace avanzada	4.º	Optativa: Mención en Interpretación	7, 8	6	Semestral
Introducción a la interpretación en lengua C	4.º	Optativa: Mención en Interpretación	7, 8	6	Semestral
Traducción jurada	4.º	Optativa: Mención en Interpretación	7, 8	6	Semestral
Didáctica de L2	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral
Iniciación al lenguaje de signos español	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral
Actividades formativas universitarias	4.º	Optativa	7, 8	6	Semestral